

KAPITEL 1

Ända tills dagen Torsten försvann var Mats en helt vanlig tolvåring. Han var med i simklubben, läste böcker från biblioteket, och sen han börjat på Nyvångsskolan var tjejer plötsligt viktiga. Varför visste han inte. När det fanns en tjej i närheten, vilken tjej som helst, så hade han ingenting att säga. Han försökte men huvudet tömdes när tjejerna närmade sig. Och ju närmare de kom desto tommare blev det tills bara ett par, tre hjärnceller for runt inne i vakuumet. Inte för att tjejerna märkte det. De la inte ens märke till Mats. Det gjorde ingen. Han var inte lång som Långe-Jan men inte heller kort som Micke, inte populär som Tommy men inte hatad som Klepto, inte smal som Kaj men inte tjock som Andy. Det enda ovanliga med honom var att hans mamma var död och att han bodde ensam med sin pappa. Men det är inte heller så ovanligt.

Mats och Torsten bodde i Dalby utanför Lund i ett litet rött tegelhus som borde ha sett ut som alla de andra små röda husen i villaområdet. Fem små rum, ett litet kök och en liten tomt. Alla husen runt Biskopsvägen, Domprostvägen, Prostvägen, Kyrkoherdesvägen, Pastorsvägen och vidare ner i den kyrkliga hierarkin var identiska. Utom det de bodde i. Det var Torstens förtjänst. Mats tyckte det var pinsamt men Torsten kunde inte hjälpa det. Allt han rörde vid blev av någon anledning annorlunda. Han försökte vara som resten av världen, men det lyckades aldrig riktigt. Man insåg det redan när man gick förbi på gatan. Mellan villorna och gatan fanns en två meter bred remsa som man inte kunde använda till något förnuftigt. Det vanliga var att man planterade en häck och lite gräs där, eller eventuellt en blomrabatt om man var lagd åt det hållet. Deras hus var annorlunda. Ja, inte huset själv. Det såg likadant ut som alla andra. Rött tegel och längst upp brunbetsat trä. Men det såg man inte. Huset och marken fram till gatan var täckt med björnbärssnår. Täta ogenomträngliga snår som nådde upp till taket, och som en dag skulle ta över världen om inte någon av grannarna i rent självförsvar köpte en ekonomiförpackning Roundup. Från grinden till husdörren gick en smal slingrande stig där man måste se upp så att man inte förlorade mössan. Det märkliga var att Torsten inte förstod att det var något fel med deras hus. När Mats tyckte att de måste göra något åt björnbärssnåren sa Torsten bara att björnbär var gott.

Tisdagen Torsten försvann började som vanligt. Skola tills fyra, och sen ett snabbt besök på biblioteket på hemvägen. En dag som alla andra. Torsten var hemma när Mats kom in. Det var han alltid. Han såg upp från bildskärmen och sa:

"Glömde du något?"

"Det är eftermiddag, pappa", svarade Mats trött. "Skolan är slut."

Torsten stirrade överraskat på honom.

"Satan! Jag har glömt att handla."

Torsten drabbades alltid av panik när han insåg att dagen tagit slut utan att han märkt det. Allt var som vanligt. Det var tjatigt men man kunde inte göra något åt det.

"Du hinner", försökte Mats lugna honom men Torsten hörde inte.

Snabbt sparade Torsten vad han höll på med, stängde av datorn och började leta efter sina andra glasögon. Han hade två par glasögon. Ett par han behövde när han arbetade, och ett par som han gjorde allting annat med. Datorglasögonen låg på tangentbordet när han inte använde dem, Torsten var nog med allt som hade att göra med datorn, men det andra paret kunde han aldrig hitta. Inte heller denna gången.

Mats gick ut i köket och hällde upp ett glas mjölk. Medan han drack betraktade han på fåglarna i trädgården. Två gråsparvar grälade över något de hittat på fönsterblecket, medan en rödfink överlägset väntade på att de skulle tappa sin skatt. De hade mer fåglar i trädgården än någon av grannarna. Torsten sa att det berodde på att deras trädgård liknade en skog och fåglar gillar sådant. Det gjorde grannarna inte. Ibland undrade grannarna varför Torsten bodde i villa när han inte tyckte om trädgård och trädgårdsskötsel. Torsten brukade svara att det inte var trädgården han hade något emot, utan bara skötseln. Inte för att han behövde säga det. Det märkte man på trädgården. Där det borde växt gräsmatta och potatis fanns det täta snår brutna av ett par ståtliga ekar. Det var det konstiga med trädgården. Trots att Torsten inte gjorde någonting för att den skulle trivas växte allting så fort att det gjorde grannarna nervösa. Docenten i botanik två kvarter längre ner sa att enda stället han sett något liknande var i den tropiska regnskogen. När Mats var liten tyckte han att det var den bästa trädgården i Dalby. Byggde man en koja var det inte säkert att man kunde hitta den igen, och ett bättre ställe att studera fåglar och djur fanns inte. Mats hade varit stolt över trädgården på den tiden. Nu för tiden skämdes han. Det var pinsamt att grannen mitt emot, överläkaren, klagade på att Torstens löv ramlade ner på hans tomt varje höst, och det blev inte bättre av att Torsten

brukade säga att han inte insåg att det var något problem, att nästa höststorm säkert skulle städa bort löven. Ta med dem till skogen där de hörde hemma. Faktiskt brukade det bryta ut en fruktansvärd storm natten efter det att överläkaren hotat med polis och hälsovårdsnämnd, och efter stormen var löven borta vilket retade överläkaren ännu mer.

Mats hörde hur Torsten svor inifrån arbetsrummet. Medan Mats väntade passade han på att duka av Torstens frukostrester och torka av bordet. Tydligt hade Torsten inte hunnit äta lunch. Eller så hade han glömt det igen. Ibland undrade Mats vem som tog hand om vem egentligen. Torsten tjänade alla pengar de behövde med sin dator, men i allt annat var han som ett barn. Hjälplos. Om inte Mats påminde honom skulle han inte komma ihåg att äta eller byta kläder - för att inte tala om att duscha.

Mats drack upp mjölken, diskade glaset och ställde undan det. Som vanligt kände han sig lite taskig för att han inte sa något om glasögonen. En av lärarna hade sagt att om man lät slarviga personer leta tillräckligt länge så blev de mindre slarviga. Än så länge hade det inte hjälpt.

"Glasögonen ligger på hyllan", ropade Mats när han tyckte att Torsten fått leta tillräckligt länge.

Det var signalen för att Torsten skulle slita åt sig dem och galoppera iväg som en travhäst som just hört att vinnaren fick extra havre, ut genom ytterdörren, upp på cykeln och iväg mot Konsum. Mats förstod aldrig varför det var en sådan panik, det fanns gott om tid för att handla innan de skulle äta, men sådan var Torsten. Han kunde sitta framför datorn och drömma en hel dag utan att märka att tiden gick, men när han reste sig måste allt hända samtidigt. Denna tisdag var det annorlunda. Efter att Torsten fått på sig glasögonen och slutat svära slog inte dörren igen med ett brak som den brukade. Först tänkte Mats inte närmare på saken, utan gick in i sitt rum och la sig på sängen med en bok från biblioteket. Den var inte särskilt bra, handlade om en kille i Malmö som bodde på Rosengård och hade problem i skolan, men fick duga. Imorgon skulle han gå förbi biblioteket igen och låna nya. Han kunde så klart läsa en av sina egna men han hade läst dem för många gånger.

Fortfarande hördes inte dörren.

Kanske hade Torsten stängt tyst istället för att smälla igen den? Nu blev Mats orolig. Torsten kunde inte stänga dörrar tyst. Ytterdörren gick alltid igen med en knall när Torsten passerade den.

Det första Mats såg i hallen var att dörren till källartrappan stod öppen. Det hade kanske inte varit så farligt om det inte varit för att husen på Kaplansvägen inte hade någon källare. De var byggda på betongplattor som låg direkt på jorden.

"Fuskbygge", sa Torsten som om han förstätt sig på sådant.

Mats blev stående och stirrade på den öppna dörren. Det var inte klokt. Han visste att det inte fanns någon källare under huset. Inte ens en hemlig som Torsten byggt som en överraskning. För det första kunde Torsten inte bygga saker, för det andra kunde han inte hålla något hemligt och för det tredje gick det inte att gräva källare under Dalbyhusen. Försökte man skulle de rasa.

Där dörren till källartrappan låg fanns i vanliga fall en garderob där dammsugaren stod. Mats kunde inte se minsta skymt av vare sig garderob eller dammsugare. När han kikade ner i källaren kunde han se att ljuset var tänt där nere. I själva trappan fanns ingen lampa, men ljuset nerifrån räckte för att man skulle kunna se var man trampade. Om man var beredd att gå ner i en källare som inte existerade. Mats lutade sig fram och försökte se mer av källaren. Det gick inte. Längst ner svängde trappan så att det enda man såg var en kal betongvägg.

Torsten hade försvunnit nerför trappan, ner i källaren. Någon annan möjlighet fanns inte. Om han gått ut genom dörren skulle Mats ha hört honom och han kunde inte ha använt terrassdörren eftersom han då varit tvungen att passera Mats rum.

Han måste ha gått ner i källaren.

Källaren som inte fanns.

Mats undrade om han blivit tokig. Kanske hade han alltid varit tokig. Kanske hade de alltid haft en källare men Mats var så tokig att han inte märkt det.

Nej, han var inte tokig. Han var säker på att han inte var tokig. Tyvärr. Om man är tvungen att välja mellan att gå nerför en trappa som inte existerar, ner i en källare som aldrig funnits, och att vara tokig så är det bättre, mycket bättre, att vara tokig.

Tveksamt kände Mats med foten på första trappsteget. Trappan kändes som vilken källartrappa som helst. Gjuten betong. Grå och hård. En sådan trappa som finns i alla hus med källare. Men det var ingen vanlig källartrappa hur vanlig den än verkade. Det var en källartrappa som inte existerade, som aldrig hade existerat.

"Antagligen ett fuskbygge det också", tänkte Mats dyster.

Det var som det var. Han var tvungen att gå ner och se vad som hänt Torsten. Att ringa polisen och berätta att hans pappa försvunnit nerför en trappa som inte fanns, ner i en källare som aldrig funnits,

var inte lönt. Om Mats ville bli utskrattad fanns det lättare sätt. Det räckte med att han lät Torsten köpa kläder åt honom. Klart att han kunde hämta grannen. Han behövde inte berätta att det handlade om en källare, utan nöja sig med att säga att Torsten blivit dålig. Risken var att källartrappan skulle försvinna igen innan Mats fått med sig någon. Försvinna med Torsten där nere i källaren som inte fanns. Dessutom var inte Mats säker på att Torsten ville att grannarna kände till källaren. Han var inte ens säker på att han själv ville att de kände till den.

Mats tog ett djupt andetag och satte foten på trappan. Han ångrade sig och gick bort till paraplystället. Där tog han Torstens promenadkäpp från Amerika. Den var tung och grov, gjord av något konstigt amerikanskt träslag, och om det fanns någon där nere i källaren kunde den vara bra att ha. Visserligen tvivlade Mats på att sådana som gömde sig i en icke-existerande källare skulle bli imponerade av amerikanska promenadkäppar, men han kände sig bättre till mods när han höll den i handen. Torsten brukade ta med den när de promenerade i Dalby Hage, ifall de skulle stöta ihop med stråtrövare. Något Mats tyckte var pinsamt, särskilt när Torsten sa det så att någon hörde det, men nu var det nästan som att ha Torsten med sig.

Källaren blev en besvikelse. En vanlig hobbykällare med arbetsbänk, lagerhyllor från Ikea, ett gammalt köksbord och en pinnstol. Allt slitet som om möblerna antingen hamnat i källaren för att ingen ville ha dem längre, eller för att de stått där så länge att de fått källarpatina. Över arbetsbänken hängde Mats gamla skrivbordslampa som Torsten kastat bort när armen förlorat ett par delar. Åtminstone hade han sagt att han kastat bort den, att man inte kunde använda den till något längre. Tydligen dög den för källaren. Den hängde på ett par snören, vilket såg instabilt och farligt ut men sådant störde inte Torsten. Mats tände lampan. Ljusstrålen lyste upp en tom vägg som ingen kunde vara intresserad av, men tillräckligt med ljus förirrade sig ner på arbetsbänken för att Mats skulle kunna titta närmare på den. Lampan var inte det enda som hittat ner i källaren. På en spik, sidan om bänken, hängde Mats nya ryggsäck.

"Jädrans Torsten", tänkte Mats.

Mats hade frågat Torsten om han sett ryggsäcken, men Torsten hade nekat. Typiskt Torsten. Han tog alltid Mats grejer och glömda var han gjort av dem, och aldrig erkände han att det var han som tagit dem. Det var inte det att han stal. Han glömde verkligen att han tagit sakerna. Mats tog ner ryggsäcken. Den var fullstoppad med Torstens grejer men inte tung. För att inte glömma den tog Mats på sig den.

Enda skillnaden mellan den här källaren och de Mats sett hemma hos kompisar var att det inte fanns några sågar eller bormaskiner här. Att hitta något sådant hade varit en ännu större chock än källaren själv. Torsten var allergisk mot praktiskt arbete. En gång hade han försökt övertala en elektriker att komma hem till dem för att byta en propp. Inte ens när han erbjöd sig att betala dubbel timlön gick elektrikern med på att komma. Han sa att han var yrkesman och var inte beredd att nervärdera sig själv på det sättet. Inte ens mot pengar. Det löste sig efter att elektrikern förklarat för Mats hur han skulle skruva i proppen.

Nej, en hyvelbänk och en bandsåg hade varit en större överraskning än de flaskor med ödelhjärtan och fladdermushjärtan som Mats hittade när han granskade hyllorna över arbetsbänken. Ja, så stod det på flaskorna och burkarna. Ödelhjärtan, fladdermushjärna, alruna, guldpulver, monsunvind, malen ormtunga. Skrivet på samma små självklistrande etiketter som Torsten använde för frysen. Skrivet med Torstens spretiga stil. Om det verkligen var fladdermushjärtan och ödelhjärtan i flaskorna kunde Mats inte avgöra. Burkarna var fyllda med något konstigt, men kanske var det bara torkad svamp. Torsten tyckte om att plocka svamp. Helt säkert var det svamp i burkarna.

"Torsten har blivit galen", tänkte Mats. "Eller så är det jag som är galen. Kanske det går i familjen. Vi är galna hela släkten."

Mats visste inte vilken släkt han menade. Han hade ingen släkt. Ingen mamma, ingen bror, ingen syster, ingen mormor, ingen farmor, ingen morfar, ingen farfar, ingen morbror, ingen farbror, ingen faster, ingen moster, inga kusiner, ingen släkt över huvud taget. Om de inte var inlästa på ett sinnessjukhus någonstans och Torsten tyckte att det var pinsamt att nämna det. Men Torsten tyckte egentligen inte att någonting var pinsamt.

Försiktigt flyttade Mats på några av burkarna för att se vad som fanns längst in. Det blev värre och värre. I en rödbetsburk fanns något som såg ut som en torkad apa. Åtminstone hoppades Mats att det var en apa. Bakom den en tomatjuiceflaska med paddslem. Mats skruvade av locket. Stanken fick honom nästan att svimma. Koncentrerad rutten tång spetsad med kattpiss. Efter paddslemmet övergav Mats bokhyllan och granskade resten av rummet.

Mitt på bordet stod en gammeldags flaska, en damejeanne, täckt med ett lakan. Mats lyfte försiktigt på skynket. På flaskans botten fanns ett vardagsrum i miniatyr med en gungstol, en gammal radio, ett matsalsbord, två stolar och en matta på golvet. I gungstolen satt en docka, en liten gubbe med pipskägg och uppåtvridna mustascher. Gubben sov. Dockan var så naturtrogen att Mats inte kunde låta bli att knacka på

flaskan. Gubben vaknade med ett ryck och sa något Mats inte kunde höra. Snabbt lossade han korken och hörde gubbens irriterade röst:

"Jag kommer. Sa jag inte att jag kommer."

Den lille såg sig sömndrucket om. Fick syn på Mats och fräste ilsket:

"Får inte en gammal vätte sitta och... tänka i lugn och ro?"

När Mats inte svarade granskade den lilla mannen honom närmare.

"Och vem är du?"

"Mats."

"Mats Torstensson", nickade gubben. "Ja, det skulle man nästan kunnat gissa. Du ser ut som Torsten Trollkarl gjorde i den åldern." Den lille mannen skakade ogillande på huvudet. "Försvinn så att jag kan fortsätta att... tänka."

Den lille gubben kallade Torsten för trollkarl. Vad menade han? Det fanns många saker Mats ville fråga. Om källaren. Om alla de konstiga sakerna som fanns på hyllorna. Men viktigaste var att få veta vart Torsten tagit vägen.

"Var är pappa?" sa Mats.

"Hur ska jag kunna veta det? Inte kan en hederlig vätte hålla efter en trollkarl. Det kan ingen. Försvinn äntligen, och låt mig fortsätta att... tänka."

Den lille gubben, vätten, var Mats enda chans att hitta Torsten. Han förstod inte vad som hände men han insåg att polisen inte skulle vara till någon hjälp. Vätten fnös ogillande och slöt ögonen igen. Efter några sekunder öppnade han ett av dem i Mats riktning.

"Jag går inte förrän jag vet var Torsten finns", sa denne.

"Hur många gånger ska jag behöva säga att jag inte vet var trollkarlen tagit vägen. Det får du fråga någon annan."

"Vem?"

Den lilla mannen tänkte efter. Tydligt insåg han att han skulle bli av med Mats fortare om han hjälpte honom.

"Den enda jag kan komma på är Hugg. Trollet. Han är skyldig Torsten Trollkarl en tjänst, så det är möjligt att han inte äter upp dig."

Man såg att survätten beklagade trollets bristande aptit. Mats ville säga att han inte trodde på troll, bara småbarn trodde på tomtar och troll, men å andra sidan trodde han inte på vättar heller. Framför allt inte på vättar. Visserligen hade han aldrig hört talas om vättar innan han träffat den lille mannen, men han visste att om han hört talas om dem så hade han inte trott på dem. Han trodde inte ens på dem nu efter det att han träffat en. Det måste finnas en annan förklaring. En naturlig. Förra terminen hade de haft temadag om narkotika. Biologiläraren hade pratat om droger som gjorde att man såg konstiga saker. Mats undrade om inte mjölken smakat lite märkligt.

"Var hittar jag Hugg?"

"Är du dum? Torsten Trollkarl var inte dum ens som barn."

Mats började lära sig hur man skulle tas med den lille surkartan. Han väntade tålmodigt, utan att säga något, på att vätten skulle fortsätta.

"I Trollskogen naturligtvis", sa vätten till slut.

Trollskogen är en liten skog mellan Dalby och Torna Hällestad. Mats hade varit där många gånger. Där fanns inga troll. Det visste han bestämt men han sa ingenting.

"Tack!"

Vätten knep ihop ögonen hårt för att visa att han inte tänkte säga mer. Innan Mats lämnade källaren täckte han över flaskan så att vätten skulle kunna fortsätta sova. Förlåt, tänka - inte sova. Uppe i huset stängde han automatiskt källardörren efter sig. Innan han gick ut såg han bort mot den. Den hade försvunnit. Där den funnits fanns den gamla vanliga garderoben. Mats gick fram till den, öppnade den och betraktade dammsugaren som stod där den alltid stått. Försiktigt stängde han igen.

KAPITEL 1

Mats und Torsten wohnten in Dalby bei Lund, in einem kleinen roten Ziegelhaus, das eigentlich so wie all die anderen kleinen roten Häuser in der Neubausiedlung hätte aussehen sollen. Fünf kleine Zimmer, eine kleine Küche und ein wenig Rasen vor der Haustür. Alle Häuser entlang des Bischofsweges, des Domprobstweges, des Probstweges, des Priesterweges, des Diakonweges und immer weiter hinab in der kirchlichen Hierarchie sahen vollkommen gleich aus. Nur das nicht, in dem Mats und Torsten wohnten. Und das war Torstens Verdienst. Mats fand das peinlich, aber irgendwie konnte Torsten nichts daran ändern. Alles, was Torsten in Angriff nahm, fiel aus irgendeinem Grund aus der Reihe. Er bemühte sich, wie alle anderen zu sein, doch gelang ihm das nie so recht. Das sah man schon, wenn man draußen auf der Straße vorüberging. Zwischen den Häusern und der Straße lag ein zwei Meter breiter Streifen, der eigentlich zu nichts Richtigem zu gebrauchen war. In der Regel pflanzte man dort eine Hecke oder legte einen kleinen Rasen an, oder, wem's gefiel, ein kleines Blumenbeet. Das Haus der beiden jedoch war anders. Nun ja, vielleicht nicht das Haus selbst. Das sah aus wie all die anderen. Rote Ziegel und zuallererst braungebeiztes Holz. Was man allerdings nicht sah, da das Haus und der Boden bis zur Straße mit dichten Brombeersträuchern überwuchert war. Ein undurchdringliches Gestrüpp bis zum Dach hinauf, das eines Tages die ganze Welt bedecken würde, wenn nicht einer der Nachbarn in purer Selbstverteidigung schließlich eine Großpackung Roundup-Unkrautvernichter kaufen sollte. Vom Gartentor schlängelte sich ein schmaler Pfad bis zur Haustür, auf dem man aufpassen musste, dass man seine Mütze nicht verlor. Seltsamerweise fehlte Torsten jegliche Einsicht, dass irgendetwas mit ihrem Haus nicht stimmte. Wenn Mats vorsichtig andeutete, dass man sich etwas wegen des Brombeergestrüpps einfallen lassen müsse, antwortete Torsten nur, dass Brombeeren lecker seien.

Der Dienstag, an dem Torsten verschwand, hatte ganz normal begonnen. Schule bis um vier, und dann ein kurzer Besuch in der Bibliothek auf dem Heimweg. Ein Tag wie alle anderen. Torsten war zu Hause, als Mats eintrat. Das war er immer. Er sah vom Bildschirm auf und fragte:

»Hast du was vergessen?«

»Es ist Nachmittag, Papa«, gab Mats müde zur Antwort. »Die Schule ist aus.«

Torsten starrte ihn überrascht an.

»Verdammt! Ich habe vergessen einzukaufen.«

Er verfiel immer in Panik, sobald er einsah, dass der Tag schon um war, bevor er es gemerkt hatte. Alles war wie immer. Das war vielleicht nervig, aber was konnte man ändern.

»Das schaffst du noch«, versuchte ihn Mats zu beruhigen, aber Torsten hatte nicht zugehört.

Schnell speicherte Torsten seine Arbeit ab, schaltete den Computer aus und machte sich auf die Suche nach seiner Brille. Er besaß zwei Stück. Eine brauchte er für seine Arbeit, und die andere für alles übrige. Die Computerbrille lag auf der Tastatur, wenn er sie gerade nicht brauchte, und Torsten nahm es mit allem sehr genau, was mit dem Rechner zu tun hatte, aber die andere Brille konnte er nie finden. So war es auch diesmal.

Mats ging in die Küche und goss sich ein Glas Milch ein. Beim Trinken betrachtete er die Vögel im Garten. Zwei Spatzen stritten sich wegen irgendetwas, das sie auf dem Fensterbrett gefunden hatten, während ein Rotkehlchen in Ruhe darauf wartete, dass die beiden ihre Beute verloren. In ihrem Garten gab es mehr Vögel als in denen der Nachbarn. Torsten sagte, dass dies daran lag, dass ihr Garten einem Wald glich, und so etwas mögen Vögel. Die Nachbarn mochten es allerdings nicht. Manchmal fragten sie, warum Torsten eigentlich in einem Einfamilienhaus wohnte, wenn er keinen Spaß an einem eigenen Garten und Gartenarbeit fand. Torsten antwortete für gewöhnlich, dass er nichts gegen einen Garten, sondern nur gegen Gartenarbeit habe. Nicht, dass er das hätte extra betonen müssen. Man sah es dem Garten an. Wo Gras oder Kartoffeln hätten wachsen sollen, befand sich dichtes Gestrüpp, aus dem hier und da ein paar stattliche Eichen ragten. Das war gerade das Seltsame mit dem Garten. Trotz dass Torsten keinen Finger krumm machte, um ihn zu pflegen, wuchs alles so schnell, dass es die Nachbarn nervös machte. Der Botanik-Dozent, der zwei Blocks entfernt wohnte, meinte, dass er etwas Vergleichbares nur im tropischen Regenwald gesehen habe. Als Mats klein war, fand er, dass sie den besten Garten in ganz Dalby hatten. Baute man sich eine Hütte, konnte man sich nicht darauf verlassen, diese auch wiederzufinden, und ein besserer Ort zum Beobachten von Vögeln und anderen Tieren gab es

nicht. Damals war Mats stolz auf den Garten gewesen. Nun schämte er sich dafür. Es war peinlich, dass sich der Nachbar von gegenüber, dieser Oberarzt, sich jeden Herbst darüber beschwerte, dass das Laub von Torstens Seite auf seinem Grundstück landete, und das Ganze wurde nicht gerade entschärft, wenn Torsten für gewöhnlich erklärte, dass er darin kein Problem sah, zumal der nächste Herbststurm die Blätter sicher beseitigen und mit sich in den Wald führen werde, wo sie ihre angestammte Heimat hatten. In der Nacht, die der Drohung des Arztes, die Polizei und die Gesundheitsbehörde zu benachrichtigen, folgte, pflegte dann auch immer ein fürchterlicher Sturm loszubrechen. Nach dem Sturm waren die Blätter dann fort, was den Oberarzt nur noch mehr fuchste.

Mats hörte Torsten im Arbeitszimmer fluchen. Während er wartete, nutzte Mats die Gelegenheit, die Reste von Torstens Frühstück fortzuräumen und den Tisch abzuwischen. Anscheinend war Torsten nicht dazu gekommen, zu Mittag zu essen. Oder er hatte es wieder mal vergessen. Manchmal musste sich Mats fragen, wer sich da eigentlich um wen kümmerte. Torsten brachte zwar all das nötige Geld mit seinem Rechner zusammen, aber in allem Übrigen war er wie ein Kind. Hilflos. Wenn Mats ihn nicht daran erinnerte, würde Torsten das Essen vergessen oder immer in den gleichen Klamotten herumlaufen – vom Duschen ganz zu schweigen. Mats trank seine Milch auf, spülte das Glas und räumte es weg. Wie gewöhnlich kam er sich ein wenig gemein vor, weil er nichts wegen der Brille gesagt hatte. Einer von den Lehrern hatte gesagt, dass unordentliche Menschen weniger unordentlich werden würden, wenn man sie nur lange genug suchen ließe. Bis jetzt hatte die Methode noch nicht angeschlagen.

»Die Brille liegt auf dem Regal«, rief Mats, als er meinte, dass Torsten lange genug gesucht hatte.

An gewöhnlichen Tagen war dies ein Signal für Torsten, sich die Brille zu schnappen und davonzugaloppieren, wie ein Traber, der gerade gehört hat, dass der Sieger eine Extraration Hafer bekomme, zur Haustür hinaus, dann rauf auf's Fahrrad und ab in den Supermarkt. Mats hatte diese Art von Panik nie begreifen können, bis zum Essen war noch genügend Zeit zum Einkaufen, aber so war Torsten eben. Den ganzen Tag konnte er vor dem Computer verbringen und vor sich hinträumen, ohne zu merken, dass die Zeit verging, aber wenn er schließlich aufstand, musste alles gleichzeitig passieren. Doch an diesem Dienstag war es anders. Nachdem sich Torsten die Brille aufgesetzt und seine Fluchtirade beendet hatte, ließ sich nicht das übliche Krachen vernehmen, mit dem die Tür ins Schloss zu fallen pflegte. Zuerst dachte Mats nicht näher darüber nach und ging in sein Zimmer, wo er sich mit einem Buch aus der Bücherei auf das Bett legte. Kein besonders gutes Buch, das von einem Jungen in Malmö handelte, der im Stadtteil Rosengård wohnte und Probleme in der Schule hatte – aber das musste für den Moment genügen. Morgen würde er wieder bei der Bibliothek vorbeischauen und neue Bücher ausleihen. Er hätte natürlich auch eines von seinen eigenen nehmen können, aber die hatte er schon zu oft gelesen.

Immer noch kein Zuschlagen der Tür.

Vielleicht hatte Torsten die Tür leise hinter sich zugemacht? Mats wurde langsam unruhig. Torsten war nicht in der Lage, Türen leise zu schließen. Die Haustür schlug immer mit einem Knall zu, wenn Torsten hinausging.

Das erste, das Mats im Flur in die Augen fiel, war, dass die Tür zur Kellertreppe offenstand. Das wäre vielleicht nicht so schlimm gewesen, wenn es nun einmal nicht so gewesen wäre, dass die Häuser im Kaplansweg gar keinen Keller hatten. Sie waren auf Betonplatten errichtet worden, die man direkt auf die Erde gelegt hatte.

»Fusch am Bau«, sagte Torsten, so als ob er etwas davon verstanden hätte.

Er war stehengeblieben, den Blick starr auf die geöffnete Tür gerichtet. Das machte alles keinen Sinn, wusste er doch, dass es keinen Keller unter dem Haus gab. Auch kein heimlicher Keller, den Torsten als eine Art Überraschung hätte bauen können. Denn erstens konnte Torsten keine Sachen bauen, zweitens war er außerstande, irgendein Geheimnis für sich zu behalten, und drittens konnte man solche Häuser wie die in Dalby nicht nachträglich unterkellern. Wollte man es versuchen, würden sie einem über dem Kopf zusammenbrechen.

Wo sich nun die Kellertreppe befand, hatte sonst eine Garderobe gestanden, in der der Staubsauger untergebracht war. Von einer Garderobe oder einem Staubsauger war nirgends eine Spur zu erkennen. Als er einen vorsichtigen Blick in den Keller hinab warf, sah er, dass dort unten Licht brannte. Im Treppenbereich selbst war keine Lampe, aber das Licht, das von unten heraufdrang, reichte aus um zu wissen, wohin man seinen Fuß setzen musste. Wenn man nun wirklich einen Keller betreten wollte, den es eigentlich nicht gab. Mats beugte sich vor und versuchte mehr von dem Raum zu erkennen. Doch das war unmöglich, da die Treppe ganz unten eine Biegung machte und dem Blick deshalb nur eine kahle Betonwand zu bieten hatte.

Torsten war die Treppe hinuntergestiegen und im Keller verschwunden. Das war das einzig Denkbare. Wenn er zur Haustür hinausgegangen wäre, so hätte Mats ihn hören müssen, und der Weg zur Terrassentür führte geradewegs durch Mats' Zimmer.

Er musste in den Keller hinuntergegangen sein.

In den Keller, den es nicht gab.

Mats fragte sich, ob er den Verstand verloren hatte. Vielleicht hatte er nie einen gehabt. Vielleicht war dort schon immer ein Keller gewesen und Mats hatte ihn in seinem Wahn nur nicht bemerkt.

Nein, er war nicht verrückt. Er war sich sicher, dass er nicht verrückt war. Leider. Sieht man sich vor die Wahl gestellt, entweder eine Treppe hinabsteigen zu müssen, die nicht existiert, hinunter in einen Keller, den es nie gegeben hat, oder aber verrückt zu sein, so ist es besser, viel besser, verrückt zu sein.

Behutsam tastete sich Mats zur ersten Treppenstufe vor. Sie fühlte sich an wie jede andere Treppenstufe. Gegossener Beton. Grau und hart. Eine Treppe, wie sie in jedem Haus mit Keller zu finden ist. Aber dies hier war keine gewöhnliche Kellertreppe, so sehr sie sich auch anstrenge, als eine solche zu erscheinen. Es war ganz einfach eine Kellertreppe, die es nicht gab, die es nie gegeben hatte.

»Wahrscheinlich auch hier Fusch am Bau«, sinnierte Mats düster.

Aber die Dinge waren nun einmal nicht anders. Er war gezwungen hinunterzugehen und nachzusehen, was mit Torsten geschehen war. Die Polizei anzurufen und ihnen zu berichten, dass einem der Vater abhanden gekommen war, weil er eine Treppe hinuntergestiegen war, die es nicht gab, um darauf in einem Keller zu verschwinden, den es nie gegeben hatte, war nicht wirklich eine Alternative. Um sich lächerlich zu machen, musste man keine solchen Umstände machen. Dazu musste er nur Torsten seine Kleidung kaufen lassen. Natürlich könnte er auch den Nachbarn zu Hilfe holen. Schließlich brauchte er ja nicht direkt zu sagen, dass es sich um einen Keller handelte, nur dass es Torsten irgendwie schlecht ginge. Es bestand jedoch die Gefahr, dass die Kellertreppe wieder verschwinden konnte, bevor Mats irgendjemanden herangeschleppt hätte. Und mit ihr wäre dann auch Torsten verschwunden, der sich dort unten in einem Keller befand, den es nicht gab. Außerdem war sich Mats nicht so sicher, ob es Torsten gutheißer würde, wenn die Nachbarn von diesem Keller erführen. Er war sich nicht einmal sicher, ob er das selbst wollte.

Mats atmete tief ein und setzte seinen Fuß fest auf die erste Stufe. Er überlegte es sich anders und ging zum Schirmständer. Dort griff er sich Torstens Spazierstock aus Amerika heraus, ein schweres und klobiges Gerät aus irgendeinem seltsamen amerikanischen Gehölz. Sollte er unten im Keller auf jemanden treffen, war der Stock vielleicht gut zu gebrauchen. Zwar hegte Mats so seine Zweifel, dass Wesen, die sich in nicht-existierenden Kellern verbargen, sich durch amerikanische Spazierstöcke einschüchtern ließen, doch war ihm wohler zu Mute, wenn er den Stock in seiner Hand spürte. Torsten nahm ihn normalerweise mit, wenn sie im Wald nahe Dalby spazieren gingen, für den Fall, dass sie unter die Buschräuber geraten sollten. Mats fand das immer ganz schön peinlich, besonders dann, wenn Torsten so laut davon sprach, dass andere Leute es hören konnten. Doch jetzt war es beinahe so, als ob er Torsten bei sich gehabt hätte.

Der Keller war eine einzige Enttäuschung. Ein gewöhnlicher Hobbykeller mit einer Werkbank, Ikea-Regalen, einem alten Küchentisch und einem Sprossenstuhl. Alles ganz schön abgenutzt, wie wenn die Möbel im Keller gelandet wären, als sie niemand mehr haben wollte, oder sie hatten so lange dort gestanden, dass sie von einer Kellerpatina überzogen worden waren. Über

dem Werk Tisch hing Mats' alte Schreibtischlampe, die Torsten weggeworfen hatte, nachdem der Arm ein paar Teile eingebüßt hatte. Zumindest hatte Torsten gesagt, dass er die Lampe entsorgt habe, dass sie zu nichts mehr taue. Anscheinend galt dies nicht für den Keller. Sie hing an ein paar Schnüren, was einen insgesamt recht instabilen und nicht ganz gefahrlosen Eindruck machte. Doch ließ sich Torsten nicht von solchen Details stören. Mats knipste die Lampe an. Der Lichtkegel fiel auf eine kahle Wand, die nur schwerlich Interesse wecken konnte, aber einiges von dem Licht verirrte sich bis auf die Werkbank hinab, so dass Mats sie genauer in Augenschein nehmen konnte. Die Lampe war nicht das einzige, das seinen Weg in den Keller gefunden hatte. An einem Nagel hing seitlich über der Bank Mats' neuer Rucksack.

»Verflixter Torsten«, dachte Mats.

Er hatte Torsten gefragt, ob dieser den Rucksack irgendwo gesehen hätte, doch Torsten hatte mit dem Kopf geschüttelt. Typisch Torsten. Immer nahm er Mats' Sachen und vergaß dann, wo er sie hingelegt hatte, und es wäre ihm nie eingefallen zu gestehen, dass er sie genommen hatte. Nicht dass er gestohlen hätte. Nein, er hatte einfach nur vergessen, dass er sie genommen hatte. Mats nahm den Rucksack herab. Er war bis obenhin vollgestopft mit Torstens Sachen, doch schwer war er nicht. Um ihn nicht zu vergessen, schnallte Mats sich ihn auf den Rücken.

Zwischen diesem Keller und denen, die er daheim bei Freunden gesehen hatte, bestand der einzige Unterschied darin, dass sich in diesem keine Sägen oder Bohrmaschinen befanden. Etwas in dieser Art vorzufinden hätte wohl einen noch größeren Schock ausgelöst als die bloße Existenz dieses Kellers. Torsten war gegen jede Form von praktischer Arbeit allergisch. Einmal hatte er einen Elektriker zu überreden versucht, bei ihnen zu Hause eine Sicherung zu wechseln. Noch nicht einmal, als Torsten ihm doppelten Stundenlohn anbot, willigte der Elektriker ein zu kommen. Er erklärte, dass er als professioneller Handwerker sich nicht auf diese Art und Weise erniedrigen wolle. Auch nicht gegen Bezahlung. Die Situation löste sich zur allseitigen Zufriedenheit, nachdem der Elektriker Torsten erklärt hatte, wie er die Sicherung einschrauben müsse.

Nein, eine Hobelbank oder eine Bandsäge wären fürwahr eine größere Überraschung gewesen als all die Flaschen mit Eidechsenherzen und Fledermaushirnen, die Mats fand, als er die Regale über der Werkbank untersuchte. So stand es zumindest auf den Flaschen und Dosen geschrieben. Eidechsenherzen, Fledermaushirn, Alraune, Goldpulver, Monsunwind, gemahlene Schlangenzunge. Auf den gleichen kleinen selbstklebenden Etiketten, die Torsten für die Dinge im Eisschrank verwendete. Geschrieben mit den für Torsten typischen spinnenbeinigen Buchstaben. Ob sich in den Flaschen wirklich Fledermaushirne und Eidechsenherzen befanden, wusste Mats nicht zu sagen. In den Dosen befand sich irgendetwas Seltsames. Aber vielleicht waren es auch nur getrocknete Pilze. Torsten ging gerne Pilze sammeln. Das in den Dosen mussten einfach Pilze sein.

»Torsten ist verrückt geworden«, dachte Mats. Oder ich. Vielleicht ein erblicher Wahnsinn. Die ganze Sippe ist verrückt.

Mats wusste nicht zu sagen, welche Sippe er eigentlich meinte. Er hatte keine Verwandtschaft. Keine Mutter, keinen Bruder, keine Schwester, keine Großmutter, keinen Großvater, keinen Onkel, keine Tante, keine Vettern oder Cousinen, überhaupt keine Verwandtschaft. Wenn man sie nun nicht alle irgendwo in einer Klapsmühle weggeschlossen hatte und es Torsten nur zu peinlich war, darüber zu sprechen. Aber Torsten war eigentlich nichts peinlich.

Vorsichtig räumte Mats einige Dosen beiseite um zu sehen, was sich weiter hinten befand. Es wurde immer schlimmer. Ein Glas, in dem sich vormals rote Beete befunden hatten, enthielt nun etwas, das einem getrockneten Affen ähnlich sah. Zumindest hoffte Mats, dass es sich dabei um einen Affen handelte. Dahinter kam eine Ketchupflasche mit Krötenschleim zum Vorschein. Mats öffnete den Schraubverschluss. Der Gestank ließ ihn beinahe ohnmächtig werden. Konzentrierter verrotteter Seetang mit Katzenurin versetzt. Nach dem Krötenschleim ließ Mats das Regal Regal sein und widmete sich der Untersuchung des übrigen Raumes.

Mitten auf dem Tisch stand eine altertümlich anmutende Flasche, eine bauchige Korbflasche, die mit einem Laken abgedeckt war. Mats hob den Stoff vorsichtig hoch. Am Boden der Flasche befand sich ein Miniatur-Wohnzimmer mit einem Schaukelstuhl, einem alten Radio, einem

Esstisch, zwei Stühlen und einem Teppich auf dem Boden. Im Schaukelstuhl saß eine Puppe, ein kleines Männchen mit Ziegenbart und aufwärts gezwirbelten Schnurrbartspitzen. Es schlief. Dabei sah es so lebensecht aus, dass Mats der Versuchung nicht widerstehen konnte, behutsam an die Flasche zu klopfen. Mit einem Ruck wachte das Männchen auf und sagte etwas, das Mats allerdings nicht hören konnte. Er drehte schnell den Korken aus der Flasche und vernahm die verärgerte Stimme des Alten:

»Ich komme. Habe ich nicht schon gesagt, dass ich komme?«

Der Kleine blickte um sich, noch ganz benommen von seinem Nickerchen. Dann fielen seine Augen auf Mats und er zischte wütend:

»Darf man denn als alter Wicht nicht einfach mal nur dasitzen und ... in aller Ruhe nachdenken?«

Als Mats nichts zur Antwort gab, musterte ihn der Alte ein wenig eingehender.

»Und wer bist du?«

»Mats.«

»Mats Torstensson«, nickte der Alte verstehend. Das hätte man sich eigentlich schon denken können. Du siehst genau so aus wie Torsten der Zauberer, als er in deinem Alter war.

Der kleine Mann schüttelte missbilligend den Kopf.

»Verschwinde, damit ich fortfahren kann in ... meiner Denkarbeit.«

Der kleine Kerl hatte Torsten Zauberer genannt. Was meinte er damit? Mats hatte so viele brennende Fragen. Beispielsweise über den Keller. Oder all die seltsamen Dinge, die dort auf den Regalen standen. Aber am allerwichtigsten war zu erfahren, wo Torsten abgeblieben war.

»Wo ist Papa?«, fragte Mats.

»Woher soll ich, ein ehrenhafter kleiner Wicht, wissen, wo ein Zauberer sich gerade wieder herumtreibt? Das kann keiner. Hau endlich ab und lass mich in Ruhe ... weiterdenken.«

Das kleine Männchen, der Wicht, war für Mats der einzige Anhaltspunkt auf seiner Suche nach Torsten. Er begriff nicht, was eigentlich vor sich ging, doch sah er nur allzu klar ein, dass die Polizei hier nur sehr bedingt helfen konnte. Der Wicht gab ein unwilliges Schnauben von sich und schloss wieder die Augen. Einige Sekunden später öffnete er eines davon und heftete es auf Mats.

»Ich gehe nicht fort, ehe ich weiß, wo Torsten ist«, sagte dieser.

»Wie oft soll ich dir eigentlich noch sagen, dass ich es nicht weiß. Du musst eben jemand anderen fragen.«

»Und wen?«

Der Wicht dachte nach. Anscheinend spross ihm gerade die Einsicht, dass er sich Mats schneller vom Hals schaffen würde, wenn er ihm behilflich war.

»Der einzige, auf den ich komme, ist Hugg, der Troll. Er ist Torsten dem Zauberer noch einen Gefallen schuldig, so dass Aussicht besteht, dass er dich nicht frisst.«

In seiner Bosheit bedauerte er die Appetitlosigkeit des Trolls. Mats wollte eigentlich sagen, dass er nicht an Trolle glaube, nur Kleinkinder glauben an Heinzelmänner und Trolle, aber andererseits glaubte er auch nicht an Wichte. Vor der Begegnung mit diesem kleinen Mann hatte er zwar noch nie von Wichten reden gehört, aber er war sich sicher, dass er nicht an sie geglaubt hätte, wenn er von ihnen hätte reden hören. Auch jetzt, als er einen Wicht getroffen hatte, war er nicht bereit, an sie zu glauben. Es musste eine andere Erklärung für das Ganze geben. Eine natürliche Erklärung. Im vorhergehenden Schulhalbjahr hatte es einen Projekttag zum Thema Narkotika gegeben. Der Biologielehrer hatte von Drogen gesprochen, nach deren Einnahme man seltsame Sachen sah. Mats fragte sich, ob nicht auch die Milch einen etwas komischen Geschmack gehabt hatte.

»Wo kann ich Hugg finden?«

»Bist du doof?« Auch als Kind war Torsten der Zauberer nicht doof.

Langsam dämmerte es Mats, wie man mit diesem kleinen Stinkstiefel umzugehen hatte. Er hüllte sich in Schweigen und wartete darauf, dass der Wicht fortfuhr.

»Im Trollwald natürlich.«

Der Trollwald ist ein kleines Gehölz zwischen Dalby und Torna Hällestad. Mats war schon viele Male dort gewesen. Dort gab es keine Trolle. Das wusste er ganz genau, sagte aber lieber nichts.

»Danke!«

Der Wicht kniff die Augen fest zu und machte damit deutlich, dass er weiter nichts mehr sagen wollte. Bevor Mats den Keller verließ, deckte er die Flasche wieder zu, so dass der Wicht weiter schlafen konnte. Verzeihung, denken – nicht schlafen. Am Ende der Treppe angelangt schloss er die Kellertür automatisch hinter sich. Bevor er dann das Haus verließ, blickte er sich noch einmal nach ihr um. Sie war verschwunden. An ihrer Stelle war jetzt wieder die alte Garderobe zu sehen. Mats ging hin, öffnete die Garderobentür und betrachtete eingehend den Staubsauger. Der stand da, wo er schon immer gestanden hatte. Vorsichtig machte Mats die Schranktür wieder zu.